

1. Holders of any credit cards issued by RHB Bank Berhad (or may also be referred as "RHB" or "the Bank") (except any holder of any credit cards issued by RHB for business use) (hereinafter referred to as "Cardmember(s)") are invited by RHB to apply for transfer outstanding balances including principal, accrued interest, finance and other charges as shown in the latest corresponding account statements ("Outstanding Balances") from card accounts relating to any other credit card or charge cards held by the Cardmember(s) (except any RHB credit cards) ("Other Card Accounts") to any of the Bank's credit card account held in the Cardmember's name (RHB Credit Card Account) (hereinafter referred to as "Balance Transfer"). All RHB Supplementary, Cash Connect, Prepaid and Debit Cardmember(s) are not eligible for this programme. / *Pemegang sebarang kad kredit yang dikeluarkan oleh RHB Bank Berhad (atau juga dirujuk sebagai "RHB") (kecuali pemegang sebarang kad kredit RHB untuk kegunaan perniagaan) (selepas ini dirujuk sebagai "Ahli Kad") yang dipelawa oleh RHB Bank Berhad boleh memohon untuk memindahkan baki tertunggak (termasuk jumlah pokok, faedah terakhir, caj pembiayaan atau caj-caj lain seperti yang ditunjukkan dalam penyata akaun terkini) (Baki Tertunggak) dari akaun kad yang berkaitan dengan kad kredit atau kad caj lain yang dipegang oleh Ahli Kad (kecuali kad kredit RHB) (Akaun Kad Lain) ke sebarang akaun kad kredit RHB dalam nama Ahli Kad (Akaun Kad Kredit RHB) (selepas ini dirujuk sebagai "Pemindahan Baki") . Semua Ahli Kad Kredit Tambahan RHB, Cash Connect, Pra-Bayar dan Debit tidak layak untuk program ini.*
2. This Balance Transfer programme is only open to principal and supplementary (other than RHB Bank Berhad) Cardmember(s) of credit cards / cards issued by Malaysian financial institutions and card issuing companies billed in Ringgit Malaysia (RM). There will be no additional separate account created for the Cardmember(s) for the purpose of Balance Transfer, therefore the existing credit limit approved for the Cardmember's RHB Credit Card Account will be shared with this Balance Transfer and all other supplementary cards issued. The Balance Transfer programme is not a credit limit increase and it is only to be used as transferred balances from other card issuers. / *Program Pemindahan Baki ini hanya dibuka kepada Ahli Kad utama dan tambahan kad kredit / kad caj (selain daripada RHB Bank Berhad) yang dikeluarkan oleh institusi kewangan Malaysia dan syarikat pengeluar kad yang dibi dalam Ringgit Malaysia (RM). Tiada akaun tambahan akan dibuka secara berasingan kepada Ahli Kad bagi tujuan Pemindahan Baki, ini bermakna jumlah had kredit sedia ada yang telah diluluskan akan dikongsi bersama dengan Pemindahan Baki dan juga semua kad tambahan yang dikeluarkan. Program Pemindahan Baki ini bukan peningkatan had kredit dan ia hanya digunakan untuk pemindahan baki dari pengeluar kad yang lain.*
3. Minimum transfer amount starts from RM3,000 with interest rate of 0.5% per month for various repayment period and RHB Bank Berhad reserves the right to amend, change and / or cancel the Balance Transfer packages from time to time. / *Jumlah minima pemindahan bermula daripada RM3,000 dengan kadar faedah 0.5% setiap bulan untuk pelbagai tempoh pembayaran semula dan RHB Bank Berhad mempunyai hak untuk meminda, menukar dan / atau membatalkan pakej-pakej Pemindahan Baki dari masa ke semasa.*
4. Cardmember(s) are allowed to balance transfer up to a maximum limit of 100%* of their available credit limit. There must be an existing available credit limit in the Cardmember(s)'s RHB Credit Card Account for the amount to be transferred. Once the amount to be transferred has been approved by RHB Bank Berhad, a corresponding amount of the Cardmember(s)'s available credit limit in the Cardmember's RHB Bank Berhad Credit Card Account will be reserved for this purpose and shall no longer be available to the Cardmember(s) until settlement of the amount transferred. / *Ahli Kad dibenarkan membuat Pemindahan Baki maksimum sehingga 100%* dari baki had kredit yang diluluskan. Akaun Kad Kredit RHB Ahli Kad mesti mempunyai had kredit yang mencukupi untuk jumlah yang dipindahkan. Setelah jumlah yang akan dipindah telah diluluskan oleh RHB Bank Berhad, jumlah yang sama dari had kredit Ahli Kad di dalam Akaun Kad Kredit RHB Ahli Kad akan diperuntukkan untuk tujuan tersebut dan tidak boleh digunakan oleh Ahli Kad sehingga jumlah yang dipindah telah diselesaikan.*
 - ** The interest and other charges (if any) will be calculated and posted into Cardmember(s) account at the end of statement cycle, therefore all interests and other charges will be added-up with the total credit limit used and in the event if grand total exceeds the credit limit approved, excess limit fee of RM50 will be charged into Cardmember(s) account. / Faedah dan lain lain caj (sekiranya ada) akan dikira dan diposkan ke dalam akaun Ahli Kad di akhir kitaran penyata, di mana sekiranya semua faedah dan lain lain caj dicampur dengan jumlah penggunaan had kredit melebihi had kredit yang diluluskan, caj lebih had kredit sebanyak RM50 akan dikenakan ke dalam akaun Ahli Kad.*
5. Three transfer plans are available under the Balance Transfers Installment Plans or also known as BT Installment Plans. / *Tiga pelan pindahan disediakan untuk Pelan Pemindahan Baki Ansuran*
 - *Plan A, interest is chargeable at 6.0% for 12 months repayment period. / Pelan A, caj faedah sebanyak 6.0% dicajkan untuk pembayaran selama 12 bulan.*
 - *Transferred amount of RM3,000 with an interest charge of 6.0% for a 12 month installment plan; the monthly installment is computed as $RM3,000 + (RM3,000 \times 6.0\%) / 12 \text{ months} = RM265$ per month. The repayment quantum will be 12 equal monthly instalments amount. / Amaun Pemindahan Baki RM3,000 dengan pelan kadar faedah sebanyak 6% untuk pembayaran selama 12 bulan secara ansuran, ansuran bulanan dikira sebagai $RM3,000 + (RM3,000 \times 6\%) / 12 \text{ bulan} = RM265$ sebulan. Amaun ansuran pembayaran balik pada kadar sama setiap bulan untuk jangkamasa selama 12 bulan.*
 - *Plan B, interest is chargeable at 9.0% for 18 months repayment period. / Pelan B, caj faedah sebanyak 9.0% dicajkan untuk pembayaran selama 18 bulan.*
 - *Transferred amount of RM3,000 with an interest charge of 9.0% for a 18 month installment plan; the monthly installment is computed as $RM3,000 + (RM3,000 \times 9.0\%) / 18 \text{ months} = RM181.67$ per month. The repayment quantum will be 18 equal monthly instalments amount. / Amaun Pemindahan Baki RM3,000 dengan pelan kadar faedah sebanyak 9.0% untuk pembayaran selama 18 bulan secara ansuran, ansuran bulanan dikira sebagai $RM3,000 + (RM3,000 \times 9.0\%) / 18 \text{ bulan} = RM181.67$ sebulan. Amaun ansuran pembayaran balik pada kadar sama setiap bulan untuk jangkamasa selama 18 bulan.*
 - *Plan C, interest is chargeable at 12.0% for 24 months repayment period. / Pelan C, caj faedah sebanyak 12.0% dicajkan untuk pembayaran selama 24 bulan.*
 - *Transferred amount of RM3,000 with an interest charge of 12.0% for a 24 month installment plan; the monthly installment is computed as $RM3,000 + (RM3,000 \times 12.0\%) / 24 \text{ months} = RM140$ per month. The repayment quantum will be 24 equal monthly instalments amount. / Amaun Pemindahan Baki RM3,000 dengan pelan kadar faedah sebanyak 12.0% untuk pembayaran selama 24 bulan secara ansuran, ansuran bulanan dikira sebagai $RM3,000 + (RM3,000 \times 12\%) / 24 \text{ bulan} = RM140$ sebulan. Amaun ansuran pembayaran balik pada kadar sama setiap bulan untuk jangkamasa selama 24 bulan.*

6. Interest for all plans are charged upfront and monthly installment amount is based on the interest amount charged and amount transferred divided against total repayment months. / *Faedah untuk semua pelan akan dicaj kehadapan dan amaun pembayaran balik bulanan berdasar kepada amaun faedah dicaj dan amaun pindahan dibahagikan kepada jumlah bulan pembayaran.*
7. All applications are subject to the Bank's prior approval and the Terms and Conditions herein. The Bank reserves the right to approve or reject any application and determine the Outstanding Balances allowed to be transferred (the "Approved Balance") at its absolute discretion. / *Kesemua permohonan adalah tertakluk pada kelulusan pihak Bank terlebih dahulu serta Terma-terma dan Syarat-syarat di dalam ini. Pihak Bank berhak meluluskan atau menolak sebarang permohonan dan menentukan Baki Tertunggak yang boleh dipindahkan ("Baki yang Diluluskan") atas budi bicaranya yang mutlak.*
8. The Bank shall not be liable to the eligible Cardmember(s) for any transactions rejected by merchants due to unavailability of the amounts retained pursuant to this clause. / *Pihak Bank tidak bertanggungjawab kepada Ahli Kad jika ia menanggung atau tidak dapat menguatkuasa pemindahan baki di bawah fasal ini.*
9. Prior to notification of approval for the BT Installment Plan, the Cardmember(s) shall continue to be liable to make payment to their Other Card Account in accordance with the terms governing the same. The Cardmember(s) shall be directly liable for interest on any overdue payment or any other finance or other charges incurred as a result of the Cardmember(s)'s and/or the Bank's failure or delay in making payment before or after the Bank's approval of the Cardmember's application for the balance transfer. / *Sehingga pemberitahuan kelulusan untuk Pelan Pemindahan Baki Ansuran diterima, Ahli Kad hendaklah terus bertanggungjawab membuat pembayaran ke Akaun Kad Lain mengikut terma-terma yang menentukannya. Ahli Kad hendaklah bertanggungjawab secara langsung terhadap faedah atas sebarang bayaran yang lampau tempoh atau sebarang caj kewangan atau caj lain yang ditanggung akibat kegagalan atau kelewatan Ahli Kad dan/atau pihak Bank dalam membuat pembayaran sebelum atau selepas pihak Bank meluluskan permohonan Ahli untuk pindahan baki.*
10. The Approved Balance will reduce the available credit limit of the eligible Cardmember(s) accordingly. An SMS (Short Message System) notification will be sent to the Cardmember(s) advising him/her whether or not his/her application for the BT Installment Plans has been approved. In the event an application is approved, payment to Other Credit Account will be made in the manner provided herein. / *Baki yang Diluluskan akan mengurangkan had kredit Ahli Kad yang layak dengan sewajarnya. Sistem pesanan ringkas (SMS) pemberitahuan akan dihantar kepada Ahli Kad untuk memaklumkan sama ada permohonannya untuk Pelan Pindahan Baki Ansuran telah diluluskan. Sekiranya permohonan telah diluluskan, pembayaran ke Akaun Kad lain akan dibuat mengikut cara yang diperuntukan di dalam ini.*
11. Upon application and approval for the BT Installment Plans, the Cardmember(s) are deemed to be responsible in servicing the monthly installment amount. The monthly installment amount is posted into the Cardmember(s)'s credit card account to be accumulated to the total outstanding balance and subject to the minimum repayment amount of 5% of the total outstanding balance. / *Setelah permohonan diluluskan untuk Pelan Pemindahan Baki Ansuran, Ahli Kad wajib bertanggungjawab untuk memastikan jumlah ansuran bulanan dibayar. Jumlah ansuran bulanan yang didebitkan ke dalam akaun kad kredit Ahli Kad akan di satukan dengan jumlah keseluruhan baki tertunggak dan tertakluk kepada pembayaran balik minima sebanyak 5% dari jumlah baki tertunggak.*
12. If the Cardmember(s) choose to repay the minimum amount of 5% or part of the credit card total outstanding balance, the remaining balance (including the balance of Balance Transfer monthly installment amount – if any) is chargeable at between 1.125% to 1.458% p.m. on daily rest depending at which revolving tiers of the Cardmember(s) account. (Clause 11.1(c) of RHB Bank Berhad VISA/MasterCard Cardmember(s) Agreement or also known as "Cardholder Agreement") / *Sekiranya Ahli Kad memilih untuk membuat pembayaran balik minima 5% atau sebahagian daripada jumlah baki kad kredit tertunggak, jumlah yang ditinggalkan (termasuk baki ansuran bulanan Pemindahan Baki – sekiranya ada) akan dicaj di antara 1.125% ke 1.458% sebulan pada kadar harian bergantung kepada para kitaran akaun Ahli Kad.(fasal 11.1(c) Perjanjian RHB Bank Berhad dan Ahli Kad VISA MasterCard atau juga disebut sebagai "Perjanjian Ahli Kad")*
13. In the event Cardmember(s) fails to pay the minimum monthly outstanding amount of 5% the monthly outstanding amount due or RM50, whichever is higher, due on the payment due date as specified in the statement for payment or if the payment is not received by the Bank in full or before payment due date as specified in the aforesaid statement, then the prevailing finance charge of 17.5% p.a. shall be levied on the remaining monthly outstanding balance from the due date until the date of full settlement. / *Sekiranya Ahli Kad gagal membayar amaun minimum sebanyak 5% daripada amaun bulanan Baki Tertunggak atau RM50 yang mana lebih tinggi, yang perlu dibayar pada tarikh bayaran perlu dibuat sebagaimana ditetapkan dalam penyata bayaran atau jika bayaran tidak terima oleh Bank sepenuhnya atau sebelum tarikh bayaran perlu dibuat sebagaimana ditetapkan dalam penyata tersebut, caj kewangan semasa sebanyak 17.5% setahun akan dikenakan ke atas baki amaun bulanan yang belum jelas dari tarikh bayaran perlu dibuat sehingga tarikh bayaran penuh dibuat.*
14. If the Cardmember(s) choose to terminate his / her credit card or immaturely terminate his / her transfer plan, RHB Bank Berhad reserves the right to bill the whole total amount owed to RHB Bank Berhad, which include the outstanding principal, interest amount and Early Exit Penalty of RM100 as the final payment to close the credit card account. / *Sekiranya Ahli Kad memilih untuk menamatkan kad kreditnya atau menamatkan pelan Pemindahan Baki yang belum matang, pihak Bank mempunyai hak mutlak untuk meminta pembayaran penuh keseluruhan jumlah tertunggak keseluruhan yang belum dijelaskan yang mana termasuk jumlah tertunggak perinsipal, jumlah faedah dan caj Penalti Keluar Awal sebanyak RM100 sebagai jumlah pembayaran muktamad untuk menutup akaun kad kredit.*
15. The Terms & Condition herein are in addition to and without prejudice to the Terms & Conditions stated in the Cardmember(s) Agreement. The Bank reserves the right at its sole and absolute discretion to amend the Terms & Conditions herein from time to time with or without notice to the Cardmember(s) and the duly amended Terms & Conditions shall become effective on the date specified by the Bank. / *Terma-terma & Syarat-syarat di dalam ini adalah tambahan kepada dan tanpa menjejaskan Terma-terma & Syarat-syarat yang dinyatakan dalam Perjanjian Kad RHB Bank Berhad VISA/MasterCard ("Perjanjian Ahli Kad") Pihak Bank berhak atas budi bicara tunggal dan mutlaknya meminda Terma-terma & syarat-syarat ini pada bila-bila masa dengan atau tanpa memberikan notis kepada Ahli Kad dan Terma-terma & Syarat-syarat pindaan itu akan berkuatkuasa pada tarikh yang ditetapkan oleh Bank.*
16. The Terms & Condition herein shall be governed by and be construed in accordance with the laws of Malaysia. / *Terma-terma & Syarat-syarat di dalam ini hendaklah dikawal dan ditafsirkan selaras dengan undang-undang Malaysia.*
17. In the event there is any discrepancy or conflict between the English and Bahasa Malaysia version of these Terms & Conditions, the English version shall prevail. / *Sekiranya terdapat percanggahan atau pertikaian antara Terma-terma & Syarat-syarat versi Bahasa Inggeris dan Bahasa Malaysia ini, versi Bahasa Inggeris akan digunakan diamalkan.*